



Kontaktadresse:
refugio thüringen e.V.
Lassallestraße 8
07743 Jena

E-Mail: dolmetschen@refugio-thueringen.de
www.refugio-thueringen.de

Anmeldebogen zur Erfassung von Sprach- und Kulturmittler*innen

Kontaktdaten:

Name, Vorname: _____

männlich () / weiblich () / divers () _____

Adresse: _____

Erreichbarkeit: Telefon/ Mail: _____

Herkunftsland/ -region: _____

Ethnie/ Religionszugehörigkeit (freiwillig): _____

Bevorzugter Einsatzort (Erfurt oder Jena): _____

Haben Sie Erfahrungen im Dolmetschen? Wenn ja, in welchen Bereichen (z. B. im juristischen, therapeutischen oder sozialen Setting, bei Ämtern etc.)?

Sprachen:

Wie schätzen Sie Ihre Deutschkenntnisse ein? Welche Sprachen/ Dialekte bieten Sie an? Welche Sprachkompetenz haben Sie in den genannten Sprachen/ Dialekten?

A1, A2, B1, B2, C1, C2 oder Muttersprache (MS)

Sprache/ Dialekt	Sprach-Kompetenz (A1-C2, MS)	Mündlich (A1-C2, MS)	Schriftlich (A1-C2, MS)
Deutsch			

Einsatzbereiche:

Setting	ja (ankreuzen)	nein (ankreuzen)
Beratung		
Therapie		
Medizinischer Bereich		
Begleitung Behördengänge etc.		
Beratung bei Betroffenheit von Menschenhandel		
Ich benötige dazu mehr Informationen.		

Wann können Sie voraussichtlich eingesetzt werden? (Wochentage, Vormittag, Nachmittag, Uhrzeit, flexibel etc.)

Mit Ihrer Unterschrift willigen Sie zur Verarbeitung personenbezogener Daten nach Art. 6 DSGVO ein. Ihre persönlichen Daten werden ausschließlich für die Tätigkeit als Sprach- und Kulturmittler*in genutzt und nicht an Dritte weitergegeben. Wir erheben und speichern die angegebenen Daten, um Ihren Einsatz bei refugio thüringen e.V. möglichst passend zu den Klient*innen organisieren zu können. Ihre Einwilligung können Sie jederzeit für die Zukunft per Mail an: dolmetschen@refugio-thueringen.de widerrufen.

Im Fall einer Absage aufgrund fehlenden Bedarfs bitte ich darum, in den Dolmetschendenpool von refugio thüringen e.V. aufgenommen zu werden.

() Ja, meine Daten dürfen 24 Monate gespeichert werden.

() Nein

Ort, Datum

Unterschrift